

रजिस्ट्री सं. डी. (डी.)-72



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 172] नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, सितम्बर 4, 1980/भाद्र 13, 1902
No. 172] NEW DELHI, THURSDAY SEPTEMBER 4, 1980/BHADRA 13, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 4 सितम्बर, 1980

सार्वजनिक सूचना सं. 56-ई टी सी (पी एन)/80

विषय:—पाउडर और पेस्ट दोनों रूप में हाइड्रोलाइज्ड प्लान्ट प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड
वनस्पति प्रोटीन का निर्यात।

मिसिल सं. 38(11)/80-ई 2.—उपरोक्त विषय पर निर्यात (नियंत्रण) संशोधन
आदेश सं. ई(सी) ओ. 1977/ए एम (176) दिनांक 4 सितम्बर, 1980 को और ध्यान
दिलाया जाता है।

2. यह निश्चय किया गया है कि पाउडर और पेस्ट दोनों रूपों में हाइड्रोलाइज्ड
प्लान्ट प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड वनस्पति प्रोटीन के निर्यात की अनुमति खूले समाप्त

लाइसेंस-3 के अन्तर्गत इन शर्तों के अधीन दी जाएगी कि (1) न्यूनतम इकाई मूल्य बसूली 13.00 रुपये प्रति किलोग्राम हो, और (2) निर्यातक इस सम्बन्ध में दस्तावेज प्रस्तुत करे कि तैयार उत्पाद में तेल रहित मूंगफली की खली की मात्रा 41 प्रतिशत से अधिक नहीं है। तदनुसार 1980-81 वर्ष की निर्यात नीति पुस्तक के नीति विवरण के पृष्ठ 15 पर प्रविष्टि संख्या 84 को पुनः संख्यांकित करके क्रम सं 40(1) किया जाएगा और इस के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—

1	2	3
“40(2)	पाउडर और पेस्ट दोनों रूपों में हाइड्रोलाइज्ड प्लान्ट प्रोटीन/हाई-ड्रोलाइज्ड वनस्पति प्रोटीन	निर्यात की अनुमति खुले सामान्य लाइसेंस 3 के अनुसार दी जाएगी”

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 4th September, 1980

Public Notice No. 56-ETC.(PN)/80

Subject : Export of Hydrolysed Plant Protein/Hydrolysed Vegetable Protein, both in powder and Paste form.

Issued from File No. 38(11)/80-EIL.—Attention is invited to Exports (Control) Amendment Order No. E(C)O, 1977/AM(176), dated the 4th September, 1980, on the above subject.

2. It has been decided that export of Hydrolysed Plant Protein/Hydrolysed Vegetable Protein, both in powder and Paste form, will be allowed under OGL 3, subject to the conditions that : (i) the minimum unit value realisation is Rs. 13 per Kg. and (ii) the exporter gives an undertaking that the finished product does not contain more than 41 per cent De-oiled Groundnut Cake. Accordingly, entry No. 40, at page 15 of Policy Statement of Export Policy Book for 1980-81 shall be renumbered as S. No. 40(i) and the following shall be added after S. No. 40(i) :—

1.	2	3
“40(ii)	Hydrolysed Plant Protein/Hydrolysed Vegetable Protein, both in powder and paste form.	Export will be allowed as provided under OGL 3.”

MANI NARAYANSWAMI,
Chief Controller of Imports & Exports